



CH-3003 Berne
DFF, dor

Aux milieux intéressés
selon la liste des destinataires

Référence/n° de dossier: 482.9/dor

Berne, 13 novembre 2014

**Révision de l'ordonnance sur la surveillance des entreprises d'assurance privées (OS)
(entrée en vigueur prévue au 1^{er} juillet 2015)**

Mesdames, Messieurs,

Vous trouverez ci-joint un projet de révision de l'ordonnance sur la surveillance (OS) sur lequel vous êtes invités à vous prononcer dans le cadre d'une procédure d'audition.

Vous avez la possibilité, d'ici au **12 décembre 2014**, de nous faire parvenir votre avis sur ce projet, soit par courriel (regulierung@gs-efd.admin.ch), soit par voie postale (Secrétariat général du DFF, Service juridique, Bundesgasse 3, Bernerhof, 3003 Berne).

D'avance, je vous remercie de votre collaboration et vous prie d'agréer, Mesdames, Messieurs, mes salutations distinguées.

Daniel Roth
Responsable du Service juridique du DFF

Annexes:

- projet de révision de l'OS
- rapport explicatif

Liste des destinataires de l'audition

- ACSI, Association des consommatrices et consommateurs de la Suisse italienne, Via Polar 46, case postale 165, 6932 Lugano-Breganzona
- economiesuisse, Fédération des entreprises suisses, case postale, 8032 Zürich
- Fédération romande des consommateurs, rue de Genève 17, case postale 6151, 1002 Lausanne
- Konsumentenforum kf, Belpstrasse 11, 3007 Berne
- Association Suisse d'Assurances (ASA), C.F.Meyer-Strasse 14, case postale 4288, 8022 Zürich
- Fondation pour la protection des consommateurs (FPC), Monbijoustrasse 61, case postale, 3000 Berne 23